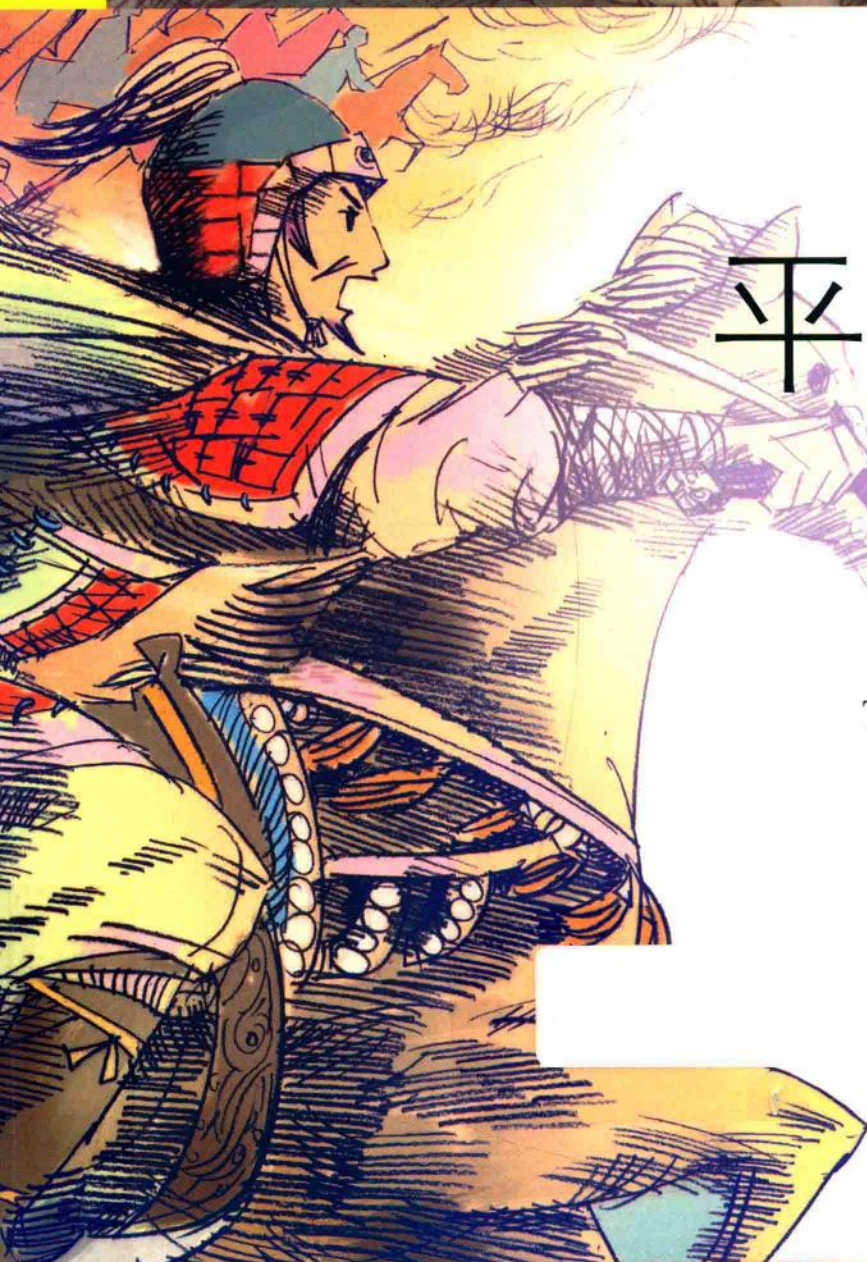


经典
少年游



汉高祖刘邦

平民皇帝 第一人

Gaozu of Han
The First Peasant Emperor

故事◎姜子安

原典解说◎姜子安

绘图◎林家栋



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团



经典
少年游

004

汉高祖刘邦

平民皇帝第一人

Gaozu of Han
The First Peasant Emperor

绘本



故事 ◦ 姜子安
绘图 ◦ 林家栋

图书在版编目(CIP)数据

汉高祖刘邦:平民皇帝第一人/姜子安著.--北京:
海豚出版社,2013.3

(经典少年游.人物传记丛书.著名的帝王)

ISBN 978-7-5110-1311-8

I.①汉… II.①姜… III.①汉高祖(前256~前
195)-传记-少儿读物 IV.①K827=341

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第069144号

本书由台湾大块文化出版股份有限公司授权海豚出版社独家
出版中国大陆地区简体字版,发行地区仅限中国大陆地区。
版权登记号:01-2013-0896

004

汉高祖刘邦 平民皇帝第一人

Gaozu of Han

The First Peasant Emperor

编辑顾问

王安忆 王泛森 江晓原 李欧梵 郝誉翔 陈平原
张隆溪 张临生 叶嘉莹 葛兆光 葛剑雄 郑培凯

故 事:姜子安

原典解说:姜子安

绘 图:林家栋

人时事地:曾柏伟

总策划:郝明义

总发行人:俞晓群

责任编辑:吴 蓓 孙时然

美术编辑:丁 卉 马凝思

责任印制:回智明

出版:海豚出版社

网址:<http://www.dolphin-books.com.cn>

地址:北京市百万庄大街24号 邮编:100037

电话/传真:010-68998879

印刷:北京市朝阳燕华印刷厂

开本:20开 印张:3.6 字数:70千字

版次:2013年8月第1版 2013年8月第1次印刷

标准书号:ISBN 978-7-5110-1311-8

定价:15.00元

版权所有 侵权必究

经典
少年游

004

汉高祖刘邦

平民皇帝第一人

Gaozu of Han
The First Peasant Emperor

绘本



故事 ◦ 姜子安
绘图 ◦ 林家栋



xī hàn de kāi guó huáng dì liú bāng
西汉的开国皇帝刘邦，

gōng yuán qián nián shēng yú pèi xiàn de nóng cūn
公元前256年生于沛县的农村。

chuán shuō tā de mǔ qīn liú āo yǒu yì tiān zài hú biān xiǎo shuì shí
传说他的母亲刘媪有一天在湖边小睡时，

tū rán tiān hūn dì àn shǎn diàn dǎ léi
突然天昏地暗，闪电打雷。

tā de fù qīn gǎn dào shí
他的父亲赶到时，

kàn dào yì tiáo jiāo lóng pán zài tā shēn shàng
看到一条蛟龙盘在她身上。

bù jiǔ liú āo huái le shēn yùn shēng xià liú bāng
不久，刘媪怀了身孕，生下刘邦。







liú bāng cóng xiǎo xìng gé háo shuǎng xǐ huān jiāo péng you
刘邦从小性格豪爽，喜欢交朋友。

hòu lái jīng yóu kǎo shì zuò le sì shuǐ de tíng zhǎng
后来，经由考试做了泗水的亭长，

hé xiàn lǐ de guān lì men chǔ de hěn shú
和县里的官吏们处得很熟。

yǒu yí cì liú bāng kàn dào qín shǐ huáng chū xún
有一次刘邦看到秦始皇出巡，

rěn bu zhù shuō
忍不住说：

duō wēi fēng ya dà zhàng fū jiù yīng dāng zhè yàng
“多威风呀！大丈夫就应当这样！”

yǒu yì nián
有一年，

xiàn lìng de hǎo yǒu lǚ gōng dào pèi xiàn
县令的好友吕公到沛县，

kàn dào liú bāng xiàng mào táng táng
看到刘邦相貌堂堂，

duì tā shuō
对他说：

kàn nǐ de miàn xiàng
“看你的面相，

jiāng lái yí dìng dà fù dà guì
将来一定大富大贵。

wǒ de nǚ ér
我的女儿，

xǔ pèi gěi nǐ kě hǎo
许配给你可好？”

liú bāng tīng le hěn gāo xìng
刘邦听了很高兴：

wǒ rì hòu rú guǒ yǒu chéng jiù
“我日后如果有成就，

lìng qiān jīn bì dìng hé wǒ tóng xiǎng fù guì
令千金必定和我同享富贵。”







qín wáng zhì guó wú dào gè dì fēn fēn kàng qín
秦王治国无道，各地纷纷抗秦。

liú bāng dài lǐng qún zhòng zhàn lǐng pèi xiàn bèi zūn chēng wéi pèi gōng
刘邦带领群众占领沛县，被尊称为“沛公”。

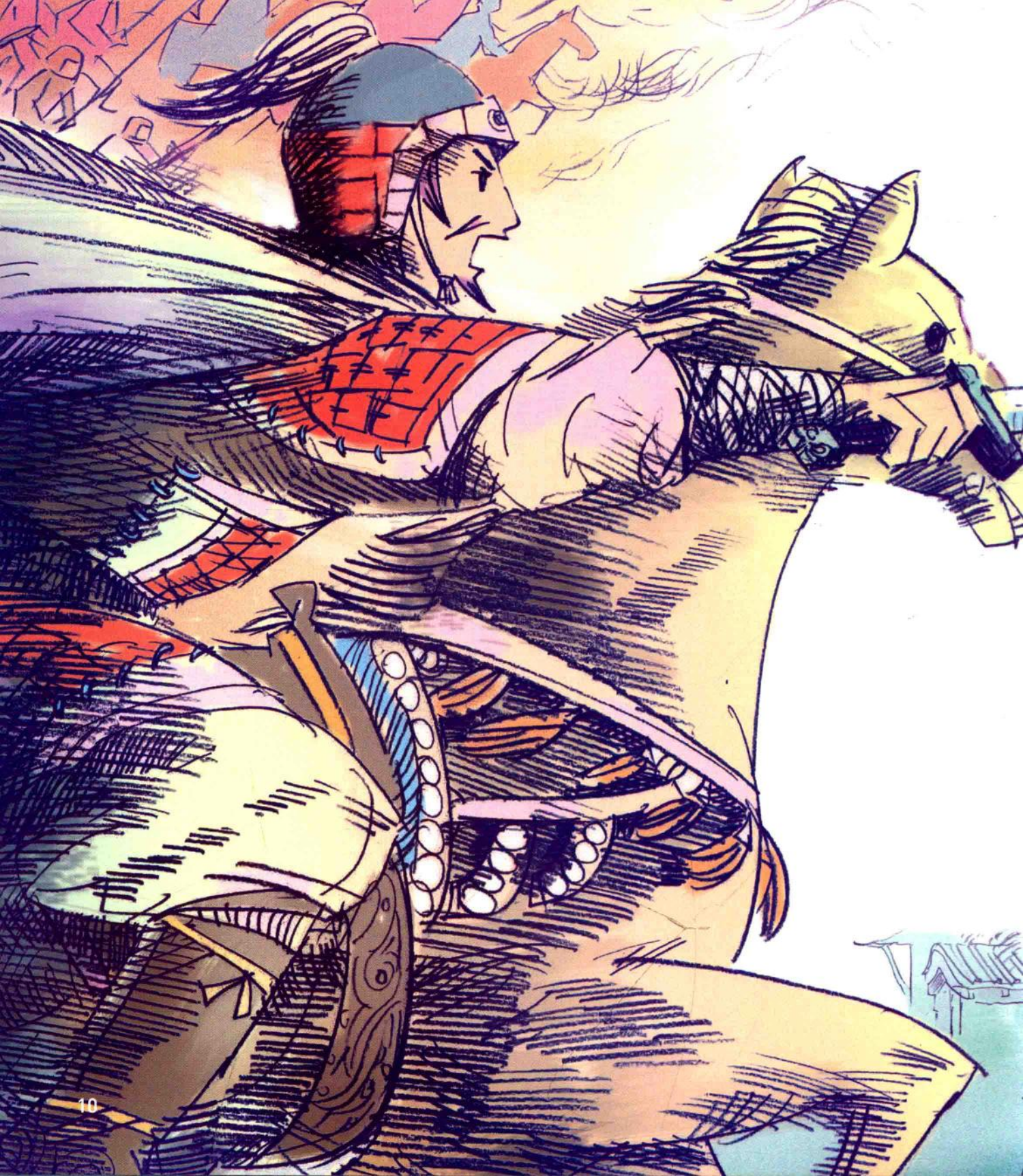
tā tīng shuō xiàng liáng zài wú dì yōng lì chǔ huái wáng de sūn zǐ
他听说项梁在吴地拥立楚怀王的孙子，

réng zūn chēng wéi huái wáng
仍尊称为“怀王”，

xīn xiǎng tóu kào huái wáng bǐ jiào yǒu qián tú
心想：“投靠怀王，比较有前途。”

yú shì biàn dài zhe jūn duì qián wǎng
于是，便带着军队前往。





xiàng liáng zhàn sǐ
项 梁 战 死，

xiàng yǔ jiē zhǎng shū fù de jūn duì
项 羽 接 掌 叔 父 的 军 队。

huái wáng xuān bù
怀 王 宣 布：

shuí xiān gōng rù guān zhōng
“谁 先 攻 入 关 中，

shuí jiù dāng guān zhōng wáng
谁 就 当 关 中 王。”

xiàng yǔ fèng mìng běi jiù wèi guó
项 羽 奉 命 北 救 魏 国，

liú bāng yīn cǐ qiǎng xiān rù guān
刘 邦 因 此 抢 先 入 关，

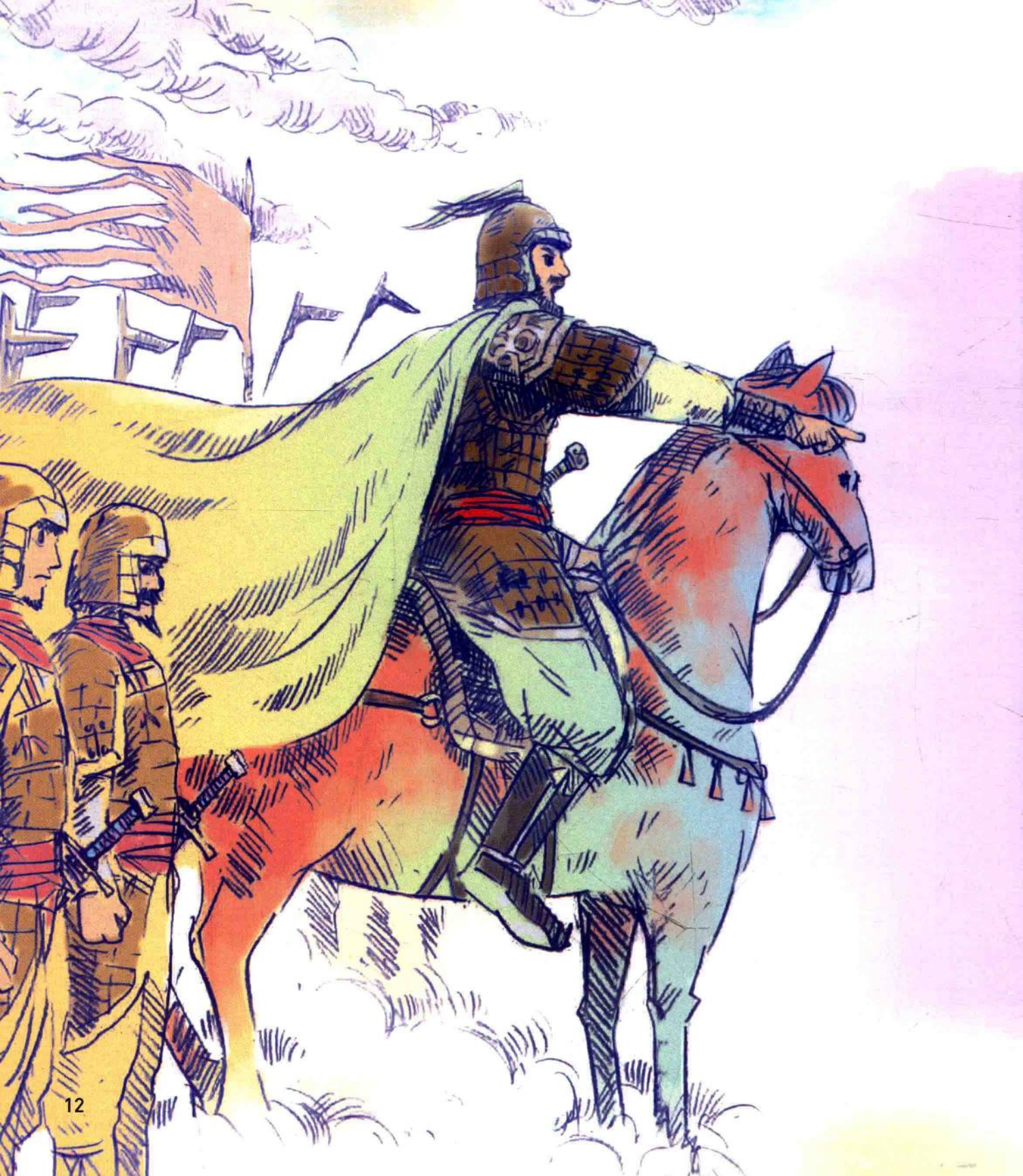
miè le qín cháo
灭 了 秦 朝。

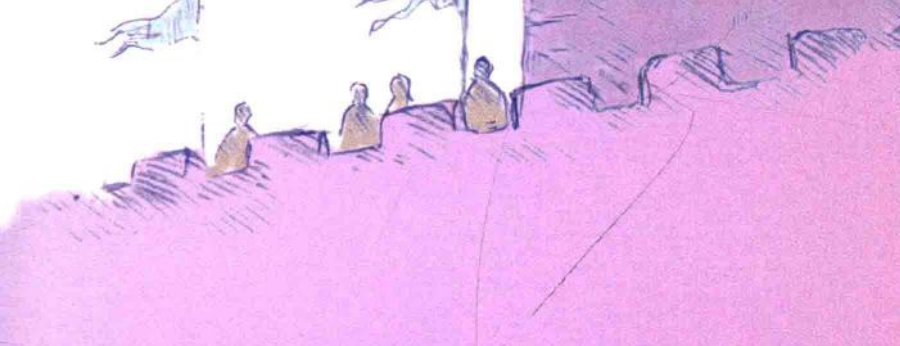
liú bāng xià lìng shā rén zhě sǐ
刘 邦 下 令：“杀 人 者 死，

shāng rén jí qiǎng jié yào zhì zuì
伤 人 及 抢 劫 要 治 罪。”

xián yáng chéng hěn kuài huī fù le zhì xù
咸 阳 城 很 快 恢 复 了 秩 序。







xiàng yǔ hěn shēng qì
项 羽 很 生 气，

dài dà jūn zhù zài hóng mén
带 大 军 驻 在 鸿 门，

zhǔn bèi gōng dǎ liú bāng
准 备 攻 打 刘 邦。

liú bāng qián qù jiě shì
刘 邦 前 去 解 释：

wǒ pài bīng shǒu guān rì yè pàn wàng jiāng jūn dào lái
“我 派 兵 守 关，日 夜 盼 望 将 军 到 来，

nǎ gǎn chēng wáng jiāng jūn bú yào tīng xìn yáo yán
哪 敢 称 王？将 军 不 要 听 信 谣 言。”

yuán lái shì gè wù huì
“原 来 是 个 误 会。”

xiàng yǔ tīng xìn le liú bāng de huà
项 羽 听 信 了 刘 邦 的 话，

nǐ jiù liú xià lái yì qǐ hē jiǔ ba
“你 就 留 下 来 一 起 喝 酒 吧！”



xiàng yǔ de táng dì xiàng zhuāng xiàng liú bāng jìng wán jiǔ jiù wǔ jiàn zhù xìng
项羽的堂弟项庄向刘邦敬完酒就舞剑助兴，

jiàn guāng kuài shǎn hū shàng hū xià hū dōng hū xī
剑光快闪，忽上忽下，忽东忽西，

dào dào jiàn fēng dōu wǎng liú bāng de yào hài cì qù
道道剑锋都往刘邦的要害刺去，

zhòng rén xià de liǎn sè fā bái dàn liú bāng yī yī duǒ guò
众人吓得脸色发白，但刘邦一一躲过。

tā zhì wèn xiàng yǔ wǒ yǒu gōng wú guò
他质问项羽：“我有功无过，

dà wáng què yào shā wǒ
大王却要杀我，

bú pà tiān xià rén xiào ma
不怕天下人笑吗？”

